

外国语文 (双月刊)

特稿

再论现实主义文学原理的构建 王守仁(1)

年龄批评

从反年龄歧视到年龄批评:玛格丽特·格莱特访谈录
..... 龙丹 玛格丽特·格莱特(13)
文学老年学的生成与发展 张之材(24)

语言学研究

N 元语法模型及其与大语言模型的关系 冯志伟 张灯柯(38)
中国数字经济企业海外身份建构的话语策略研究 李琳 李悦(57)
手势影响交流语言特征的语料库分析 张恒超(71)

外国文学与文本研究

《老古玩店》的记忆空间研究 王欣 王大鹏(84)
论沙龙女性在文学公共领域中的作用 黄丽娟 白林梅(94)

目 次

2026 年第 2 期

2026 年 3 月 25 日出版

生育选择与伦理责任的张力:威廉·布莱克诗歌的启示 ... 曾静 张晓梅(104)

生态危机中的精神救赎:重拾梭罗的“共生”智慧 黄飞瑜(116)

□ 翻译研究

基于语料库的译者修改行为研究

——以王际真英译《红楼梦》自我修改句法特征为例

..... 赵秋荣 肖燕(131)

翻译学构建中的知识生产 胡作友 窦金昌(144)

创造科学知识:社会科学翻译家李安宅的译者行为研究 郭晓晨(155)

戴着镣铐跳舞:对创造性翻译的认知诠释

——再论英汉语言中的不可译现象 陈友勋(166)

□ 外语教育与教学论坛

英语学习者水平、口语情感表现与词汇复杂度关系研究 ... 鲍贵 陈长亮(178)

国内外英语写作策略能力研究综述:现状与思考

..... 邓华 王鑫涛 王雨轩(192)

Contents

A Further Discussion on Constructing the Basic Theory of Literary Realism	WANG Shouren(1)
From Anti-ageism to Age Criticism; An Interview with Margaret Gullette	LONG Dan Margaret GULLETTE(13)
On the Procreation and Development of Literary Gerontology	ZHANG Zhicai(24)
N-gram Model and Its Relationship with LLM	FENG Zhiwei ZHANG Dengke(38)
A Study of Discursive Strategies for the Construction of Overseas Identity by Chinese Digital Economy Enterprises	LI Lin LI Yue(57)
A Corpus Analysis of the Influence of Gestures on Communication Language Features	ZHANG Hengchao(71)
A Study of Memory Spaces in <i>The Old Curiosity Shop</i>	WANG Xin WANG Dapeng(84)
On the Role of Women in Salons in the Literary Public Sphere	HUANG Lijuan BAI Linmei(94)
The Tension Between Procreative Choice and Ethical Responsibility: Insights from William Blake's Poems	ZENG Jing ZHANG Xiaomei(104)
Spiritual Redemption in the Ecological Crisis; Revisiting Thoreau's Wisdom of "Coexistence"	HUANG Feiyu(116)
A Corpus-Based Study of Translator's Revision Behaviors: the Syntactic Features of Chi-Chen Wang's English Self-Revision of <i>Dream of the Red Chamber</i>	ZHAO Qiurong XIAO Yan(131)
Knowledge Production in Translation Studies	HU Zuoyou DOU Jinchang(144)
Creating Scientific Knowledge;A Study of Li Anzhai's Translations of Social Sciences from the Perspective of Translator Behavior Criticism	GUO Xiaochen(155)
A Cognitive Interpretation of Transcreation;A Case Study of Untranslatable Phenomena in English and Chinese	CHEN Youxun(166)
EFL Proficiency, Emotional Expression and Lexical Complexity in EFL Learners' Oral Production	BAO Gui CHEN Changliang(178)
A Review of Research on English Writing Strategic Competence at Home and Abroad;Current Status and Reflections	DENG Hua WANG Xingtao WANG Yuxuan(192)